ООН окружающая среда

CBD/COP/17/L.2

Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
22 October 2026

Russian
Original: English

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии
Семнадцатое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 15 повестки дня
План действий по обеспечению гендерного равенства

Промежуточный обзор осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2023–2030 годы

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы I

Конференция Сторон

1. *принимает к сведению* выводы промежуточного обзора осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2023–2030 годы[1], включая выявленный прогресс, извлеченные уроки и оставшиеся пробелы, представленные на шестом совещании Вспомогательного органа по осуществлению[2];

2. *признает* роль Плана действий по обеспечению гендерного равенства как основного инструмента в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[3] с учетом гендерных аспектов, в частности ее задачи 23, и его связь с задачей 22 и разделом C Рамочной программы;

3. *подтверждает* пункт 2 решения 15/11 от 19 декабря 2022 года и призывает к дальнейшему осуществлению Плана действий по обеспечению гендерного равенства в соответствии с национальными условиями, приоритетами и возможностями, согласно разделу C Рамочной программы, в частности путем:

a) обеспечения эффективного внедрения гендерно-ориентированных подходов во все политические меры, стратегии, планы и действия на всех уровнях, в том числе путем учета таких подходов в пересмотренных или обновленных национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия;

b) обеспечения полного, равноправного, значимого и информированного участия женщин и девочек и ведущей роли женщин, в том числе из коренных народов и местных общин, на всех уровнях процесса принятия решений, связанных с биоразнообразием;

c) активизации усилий по сбору, использованию и представлению данных в разбивке по полу, возрасту и другим демографическим факторам и гендерным показателям, где это возможно, в соответствии с пунктом 4 решения 15/11, с тем чтобы содействовать

[1] Решение 15/11, приложение.
[2] См. CBD/SBI/6/5.
[3] Решение 15/4, приложение.

мониторингу и оценке прогресса в осуществлении Плана действий по обеспечению гендерного равенства;

d) содействия выделению достаточных людских и финансовых ресурсов и укреплению институционального потенциала для осуществления Плана действий на основе правозащитного и гендерно-ориентированного подхода, в том числе путем оказания целевой поддержки инициативам, возглавляемым женщинами, особенно из числа коренных народов и местных общин;

4. *призывает* Стороны осуществлять План действий по обеспечению гендерного равенства во всех аспектах и на всех уровнях планирования, мониторинга, отчетности и обзора, связанных с Рамочной программой, в соответствии с пунктом 4 решения 15/6 от 19 декабря 2022 года, а при осуществлении Плана на национальном уровне использовать компонентный индикатор 23.CT.2[4];

5. *предлагает* соответствующим международным финансовым учреждениям, включая Глобальный экологический фонд, поддерживать мероприятия в области биоразнообразия, учитывающие гендерные аспекты, и в рамках их соответствующих мандатов совершенствовать процессы, связанные с предоставлением доступа к финансированию инициативам под руководством женщин, в том числе из коренных народов и местных общин, среди прочего посредством упрощенных механизмов доступа;

6. *поручает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов:

a) и далее оказывать поддержку Сторонам, в частности Сторонам из числа развивающихся стран, в осуществлении Плана действий по обеспечению гендерного равенства, в том числе посредством предоставления технических рекомендаций, развития потенциала и обмена знаниями, в сотрудничестве с коренными народами и местными общинами, женщинами, молодежью и другими соответствующими субъектами деятельности, во взаимодействии с региональными и субрегиональными центрами поддержки научно-технического сотрудничества;

b) организовывать мероприятия по созданию потенциала, включая онлайновые и очные семинары, в том числе призванные способствовать взаимодействию и сотрудничеству с женскими организациями и сетями, с учетом экономической эффективности и с уделением первоочередного внимания устранению технических пробелов, выявленных в ходе промежуточного обзора;

c) провести заключительный обзор Плана действий по обеспечению гендерного равенства, с тем чтобы оценить прогресс, достигнутый по каждой цели и каждому ориентировочному действию, предусмотренному в нем, а также выявить извлеченные уроки и дальнейшие шаги, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на совещании, предшествующем 19-му совещанию Конференции Сторон.

---

[4] См. решение 16/31, приложение II.